

Slovenčina

Opombe o uporabi

- Pred uporabo preverite, ali je trak čvrsto pritrjen na kamero.
 - Trak lahko uporabljate le do globine 5 metrov (17 čevljev). *
 - Trak uporabljajte le pri temperaturah vode od -5 °C do +40 °C (od 23 °F do 104 °F). *
 - Trak lahko uporabljate največ 60 minut. Daljša uporaba lahko zmanjša plovnost traku.
 - Pod vodo traku ne vlecite, stiskajte, pregibajte ali zavezujte.
 - Trak ne sme biti dlje časa v zelo vlažnem okolju, da ne pride do nastanka plesni in neprijetnega vonja.
 - Če trak pogosto uporabljate, lahko sčasoma zbledi.
 - Traku ne puščajte v bližini ognja, na neposredni sončni svetlobi ali v avtomobilu.
 - Spodnje postopke vzdrževanja izvedite po vsakokratni uporabi traku.
- * Pred uporabo preverite dovoljeno globino vode in temperaturne pogoje v tehničnih podatkih opreme.

Vzdrževanje

- Po uporabi pod vodo potopite trak v sladko vodo, da odstranite morsko sol itd.
- Trak po uporabi osušite.
- Pustite trak na dobro prezračenem, senčnem mestu, da se posuši.

Opomba

Med vzdrževanjem traku ne vlecite, stiskajte, pregibajte ali zavezujte, sicer se lahko zmanjša njegova plovnost.

Hrvatski

Napomene o upotrebi

- Prije upotrebe provjerite je li traka čvrsto pričvršćena na fotoaparat.
 - Ovu traku ne upotrebljavajte na dubinama većim od 5 m. *
 - Ovu traku upotrebljavajte samo na temperaturi vode od -5 °C do +40 °C. *
 - Ovu traku ne upotrebljavajte duže od 60 minuta. Upotreba duža od 60 minuta može umanjiti njezinu sposobnost plutanja.
 - Ispod površine vode traku ne hvatajte, ne stiščite, ne savijajte i ne vezujte je.
 - Traku ne ostavljajte na vrlo vlažnom mjestu dulje vrijeme ili će postati pljesniva i neugodnog mirisa.
 - Kod učestale upotrebe traka može izbljedjeti.
 - Traku ne ostavljajte u blizini vatre, na izravnom sunčevom svjetlu ili u automobilu.
 - Obavezno provedite sljedeći postupak održavanja nakon svake upotrebe trake.
- * Provjerite specifikacije opreme prije upotrebe na većim dubinama i kod drugačijih temperaturnih uvjeta.

Održavanje

- Nakon upotrebe trake ispod površine vode uronite je u svježu vodu kako biste uklonili morsku sol itd.
- Osušite traku nakon upotrebe.
- Ocijedite traku i ostavite je u sjeni, na mjestu s dobrom ventilacijom.

Napomena

Prilikom održavanja traku ne hvatajte, ne stiščite, ne savijajte i ne vezujte je. To može umanjiti njezinu sposobnost plutanja.

Srpski

Napomene o korišćenju

- Pre upotrebe proverite da li je ovaj kaiš dobro namontiran na kameru.
- Ne koristite ovaj kaiš na dubinama većim od 5 m (17 stopa). *
- Ovaj kaiš koristite u preporučenom opsegu temperature vode od -5 °C do +40 °C (23 °F do 104 °F). *
- Ne koristite ovaj kaiš duže od 60 minuta. Ako koristite kaiš duže od 60 minuta, to može da umanji njegovu mogućnost plutanja.
- Ne izlažite ovaj kaiš pritisku pod vodom čvrstim držanjem, stiskanjem, savijanjem ili vezivanjem.
- Ne ostavljajte ovaj kaiš na veoma vlažnom mestu tokom dugog vremenskog perioda, jer bi mogao da primi plesan i neprijatan miris.
- Ovaj kaiš može da izbledi od redovne upotrebe.
- Ne ostavljajte ovaj kaiš blizu vatre, na direktnoj sunčevoj svjetlosti ili u automobilu.
- Obavezno obavite održavanje navedeno u nastavku svaki put nakon korišćenja ovog kaiša.

* Da biste saznali na kojoj dubini vode i pri kojim temperaturama je rad moguć, proverite specifikacije svoje opreme pre upotrebe.

Održavanje

- Nakon upotrebe ovog kaiša pod vodom, potopite ga u čistu vodu da biste uklonili morsku so i druge nečistoće.
- Izbrisite ovaj kaiš posle upotrebe.
- Osušite ovaj kaiš i ostavite ga na dobro provetrenom mestu u senci.

Napomena

Kada obavljate održavanje, ne izlažite ovaj kaiš pritisku čvrstim držanjem, stiskanjem, savijanjem ili vezivanjem. To bi inače moglo da umanji njegovu mogućnost plutanja.